

## Tartalomjegyzék

### A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-i ülésén hozott határozatokról

Hat. száma	Tartalom
<b>Nyílt:</b>	
46/2012	Iskolának iskolabuszok üzemanyag többletköltségére pótelőirányzat biztosítása
47/2012	Vagyongazdálkodási Terv készítése
48/2012	Település közlekedési rendjének felülvizsgálata
49/2012	Kormányhivatal tájékoztatása a szoc.ör. törvényességi észrevétele elfogadásáról
50/2012	Bursa Hungarica Szabályzat jóváhagyása
51/2012	Talajterhelési díjra vonatkozó ör. módosítás elfogadása
52/2012	Új Közszolgálati Szabályzat megalkotására felhatalmazás, valamint az SZMSZ felülvizsgálatára
53/2012	Általános Iskola Alapító Okirata módosítása
54/2012	ZALAI SPA tájékoztatása – módosított megállapodás tartalmának megismerése
55/2012	Pavilonsor látványképe – új arculat kialakítása
56/2012	Piac áthelyezésére javaslatkérés
57/2012	Város Bora felhívás módosítása
58/2012	Óvoda korszerűsítés projekt
59/2012	Zalakaros, Hegyalja u. 40.alatti ingatlan hasznosításra pályázati felhívás
60/2012	Horvát- Magyar IPA pályázat – Borpatika
61/2012	Horvát- Magyar IPA pályázat - Közösségi Ház felújítása
62/2012	Horvát- Magyar IPA pályázat – Kerékpárút építése
63/2012	Horvát- Magyar IPA pályázat – InnoMura projekt
64/2012	IPA pályázatok járulékos költségcsökkentése

65/2012	Karos Park Kft-vel kötött Vállalkozási Szerződés módosítása
66/2012	Karos Park Üzleti Tervének módosítása
67/2012	Karos Park Kft. folyószámla hitel felvétele
68/2012	Településen lévő parkoló automaták leszerelése és értékesítése
69/2012	Zárt ülés elrendelése

**Zárt:**

70/2012	2012. évi közbeszerzési eljárások lebonyolítása, ellátása - nyertes kiválasztása
71/2012	Tervezési, építési és karbantartási beruházások műszaki ellenőrzése - nyertes kiválasztása
72/2012	Ingatlanok értékbecslésére benyújtott ajánlatok ellátása - nyertes kiválasztása

**Interpelláció:**

-

**Képviselői kérdések, bejelentések:**

-

**Tájékoztató:**

-

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 46/2012. (II.29.) számú határozata:**

Képviselőtestület:

A Móra Ferenc Nevelési-oktató Intézmény által üzemeltetett iskolabuszok üzemanyag többletköltségére 800.000 Ft-ot pótelőirányzatként biztosít a 2011. évi költségvetés fejlesztési célú általános tartalék terhére.

Határidő: 2012. március 31.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 47/2012. (II.29.) számú határozata:**

Képviselőtestület:

1. A Nemzeti vagyonról szóló tv. 9. § (1) bekezdése előírja a helyi önkormányzatok számára, hogy vagyongazdálkodásuknak az Alaptörvényben, valamint az Nvtv.-ben meghatározott rendeltetése biztosításának céljából **közép- és hosszú távú vagyongazdálkodási tervet kötelesek készíteni.**

Tekintettel az önkormányzati feladatok 2013. január 1-jétől megvalósuló változásaira (iskola állami fenntartás alá kerülése, államigazgatási feladatok járásokhoz kerülése stb.) ,amely érinti az önkormányzat vagyongazdálkodását, egyetért azzal, hogy a közép- és hosszú távú vagyongazdálkodási terv készítésével a jövő évi szabályozók ismeretében foglalkozzon a képviselőtestület.

Határidő: 2012. szeptemberi soros ülés

Felelős: Novák Ferenc polgármester

2. A vagyonkezelői joggal kapcsolatos helyi szabályok megalkotását illetve megalkotása szükségességét és ezzel egyidejűleg a helyi vagyonrendelet egészének felülvizsgálatát (módosítását) a képviselőtestület 2012 június hónapban tartandó ülésére irányozza elő.

Határidő: 2012. júniusi soros ülés

Felelős: Novák Ferenc polgármester

dr. Józsa Zsanett jegyző

3. A nemzeti vagyonról szóló törvény 18. § (1)-ben kapott felhatalmazás alapján **nem jelöl meg** a tulajdonában álló olyan vagyonelemeket, amelyek a törvény 5. § (4) bekezdés szerinti nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű nemzeti vagyonnak minősül.

Határidő: 2012. február 29.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 48/2012. (II.29.) számú határozata:**

Képviselőtestület:

1/ Felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy a település közlekedési rendjének teljes körű felülvizsgálatát végezze el, különös tekintettel a közterületen történő gépkocsi tárolásra.

2/ A vizsgálat eredményéről a Képviselőtestületet tájékoztatni kell.

Határidő: 2012. június 14.

Felelős: Dr Józsa Zsanett jegyző

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 49/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011.évi CLXXXIX. törvény 134.§. foglaltak alapján a Zala Megyei Kormányhivatal XX-B-030/445/2011. számú törvényességi felhívásában foglaltakat megtárgyalta, kifogásolt rendeletet hatályon kívül helyezte és az előterjesztésnek megfelelően – a törvényességi felhívásban foglaltak betartásával - elfogadja a szociális ellátások helyi szabályairól szóló rendeletét.
2. Felkéri a jegyzőt, hogy a Kormány Hivatalt a képviselőtestület döntéséről tájékoztassa.

Határidő: azonnal.

Felelős: Dr. Józsa Zsanett Jegyző

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 50/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1. a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatokkal kapcsolatos pályázati eljárás lefolytatásának szabályait rögzítő szabályzatot a 2. számú melléklet szerinti tartalommal jóváhagyja
2. felkéri a Polgármestert annak aláírására és folyamatos aktualizálására.

Határidő: azonnal, a Szabályzat aktualizálása minden évben a Bursa Hungarica ösztöndíj központi kiírását követő 15 napon belül

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 51/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

- a talajterhelési díjról szóló 5/2005 (III.11) sz. önkormányzati rendelet módosítását az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadja

Határidő: 2012. március 10.

Felelős: Dr. Józsa Zsanett jegyző

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző



Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 52/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

a Polgármesteri Hivatal közszolgálati tisztviselőinek jogviszonyával összefüggő egyes kérdésekről szóló rendeletet megalkotásával felhatalmazza a jegyzőt az új, egységes Közszolgálati Szabályzat megalkotására valamint a Zalakaros Város Polgármesteri Hivatal SZMSZ-nek felülvizsgálatára, melyet szükség szerint terjesszen a képviselőtestület elé.

Határidő: 2012. 03.31.

Felelős: Dr. Józsa Zsanett jegyző

(operatív felelős: szervezés, személyzeti munkatárs)

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 53/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1. A Móra Ferenc Általános Iskola, Óvoda, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Könyvtár és Bölcsőde Alapító okiratát módosítja az előterjesztés 1. sz. melléklete szerint.
2. Egyidejűleg jóváhagyja a módosítással egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot az előterjesztés 2. sz. melléklete szerint.
3. A képviselőtestület határozatát az abban foglaltak végrehajtása érdekében az intézmény vezetőjének, valamint a I. pont esetén a Magyar Államkincstárnak soron kívül meg kell küldeni.

Határidő: 2012. március 10.

Felelős: Dr. Józsa Zsanett jegyző

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 54/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1/ Felkéri a Nyugat-Balaton és Zala Folyó Medence Nagytérség Települési Szilárd Hulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására létrejött Önkormányzati Társulást (rövidített neve: ZALAISPA Hulladékgyűjtési Társulás), hogy a Társulási Megállapítás módosítását, valamint a módosításokkal egységes szerkezetben foglalt Társulási Megállapodását – a módosítás tartalmára vonatkozóan, mivel a módosító okirat tartalma nem ismert – küldje meg a Képviselőtestület számára.

2/ A Képviselőtestület a Társulási Megállapodás elfogadásáról – a tartalmának pontos ismeretében – a soron következő Képviselőtestületi ülésen dönt.

3/ A Képviselőtestület határozatáról a ZALAISPA Hulladékgyűjtési Társulást tájékoztatni kell.

Határidő: 2012. március 31.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 55/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

A Zalakaros, Gyógyfürdő tér 11. szám alatti ingatlanon meglévő pavilonsor arculat kialakítás és rendezés című előterjesztést megtárgyalta.

A fentiekkel kapcsolatosan az alábbiakat határozza meg:

1. Az előterjesztés mellékleteként csatolt tervezetet elfogadja.
2. Felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy a pavilonsor tulajdonosait értesítse, tájékoztassa az elkészített látványtervekről és költségekről.
3. Felhatalmazza a Polgármestert, hogy folytasson tárgyalást a pavilonsor új arculat kialakítás megvalósulása és ütemezése tárgyában, egyben felkéri a Csetneki Ügyvédi Irodát a fentiekhez a jogszabályi alapokat teremtsen meg.
4. A pavilonsor arculat kialakítása és rendezése jelen formájában egy elvi döntés, a következő testületi ülésre az intézkedések megtételét követően az eredményekről előterjesztés készül, illetve a pavilonsor tulajdonosai is meghívásra kerülnek.

Határidő: folyamatosan és 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester, a főépítész és a településfejlesztési osztály bevonásával

5. A Zala Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány képviselőjét a következő ülésre meg kell hívni a pavilonsor arculat kialakításhoz szükséges forráslehetőségek – tőke vagy kamattámogatott hitel, pályázati lehetőségek - felkutatása érdekében.

Határidő: 2012. április 19.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 56/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

A piac áthelyezése érdekében felkéri a főépítészt, hogy a piac térbeli, fizikai áthelyezésére, valamint a pavilonsor K-i arculatára vonatkozóan tegyen javaslatot, és terjessze a Képviselőtestület elé.

Határidő: 2012. szeptember 13. (soros ülés)

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Klie Zoltán főépítész

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 57/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

<sup>1</sup>/ Egyetért a Város Bora cím kiírási feltételeinek módosításával az alábbiak szerint:

„ A Zalakaros Térsége Egyesült Hegyközség 2012. április 1-jén Nagyradán a Cezar Winery Pincészetben termelői borversenyt rendez.

A megmérettetésen kerül odaítélésre Zalakaros Város fehér bora illetve vörös bora cím, amelynek elnyerési feltételei a következők:

- előzetes bejelentkezés a Községi Háznál,
- előzetes helyszíni mintavétel lehetősége,
- **fehér bor** esetében Zalakaros közigazgatási területen termett szőlőből készült, legalább 500 liter áll a termelő rendelkezésére (egy edényben) a verseny időpontjában;
- **vörösbor** esetében a Zalakaros és térsége Egyesült Hegyközség települései területén termett szőlőből készült, legalább 500 liter áll a termelő rendelkezésére (egy edényben) a verseny időpontjában;
- származási bizonyítvánnyal (hegybírótól) és OBI vizsgálattal rendelkezik, a szakmai zsűri ajánlását bírja.
- a Város Bora cím elnyerése esetén:
  - a fehérbor árát 300,- Ft/l összegben,
  - a vörösbor árát 600,- Ft/l összegben

határozza meg.

2/ Zalakaros Város Önkormányzata a Zalakaros Város Bora Cím kiírását a 2012. évi költségvetés terhére biztosítja

Határidő: azonnal

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Jankovics Attila Községi Ház igazgató

3/ A város 15 éves évfordulója tiszteletére felkéri a városmarketingest a jubileumhoz kapcsolódó címke tervezésére, valamint felkéri a Községi Házat a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2012. április 19.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Jámbor Tímea városmarketinges

Jankovics Attila községi ház igazgató

---

<sup>1</sup> Módosította a 93/2012. (III.22.) sz. Kt. határozat

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 58/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1/ Felhatalmazza a Polgármesteri Hivatalt a „Zalakarosi Óvoda korszerűsítése” (NYDOP-5.3.1/A-10-2010-0004) című projekt projektmenedzseri feladatainak ellátására. A projektmenedzseri feladatokat a Hivatal munkatársa, Tóth Melinda látja el.

2/ Felhatalmazza a polgármestert, hogy Támogatási szerződés módosítást kezdeményezzen a Közreműködő Szervezet felé.

Határidő: 2012. március 5.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző



Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 59/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1. Egyetért azzal, hogy a tulajdonában lévő Hegyalja u. 40.szám alatti családi házas ingatlanra az előterjesztés mellékletét képező pályázati felhívásban foglaltak szerint nyilvános pályázat kerüljön kiírásra.
2. A határidőket a 14/2004. (IV.21.) számú Ör. előírásai szerint úgy kell meghatározni, hogy a képviselőtestület az áprilisi soros ülésén a benyújtott pályázatokat el tudja bírálni.
3. Felkéri a jegyzőt, hogy a Hegyalja u. 40. szám alatti ingatlan vendégházként való működtetését vizsgálja felül a Közösségi Ház és a Turisztikai Egyesület aktív, kezdeményező közreműködésével.

Határidő: 2012.április 15.(1. és 2. pontnál),  
2012. június 20. (3. pontnál)

Felelős: Novák Ferenc polgármester  
Dr. Józsa Zsanett jegyző

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 60/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:  
The Municipality

**1.**

a) egyetért a Magyarország - Horvátország IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében meghirdetett, 1.2.3. A kulturális örökség tematikus útvonalainak fejlesztésén belül a sörpince borpatikává való átalakításával.

**a) agrees the implementing of the cross-border co-operative project in the framework of Hungary-Croatia IPA Cross-border Co-operation programme 2007-2013.**

b) felhatalmazza a polgármestert, hogy a maximum 130 ezer EUR (2012. 02. 20-i MNB hivatalos devizaárfolyammal számolva (288,25 Ft): 37.472.500,- Ft) összköltségű és 6500 EUR (1.873.625,- Ft) önerejű projektet készíttesse elő és a pályázatot nyújtsa be, a projekt pozitív elbírálása esetén a támogatási szerződést írja alá.

**b) authorizes the mayor to make prepare the project with the total cost of maximum 130.000 EUR, and 6.500 EUR own contribution and in case of selection for funding to sign the Subsidy Contract.**

Határidő: 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

**2.**

A pályázathoz szükséges maximum 6500 EUR önrészt és a projekt előfinanszírozását a 2012. évi költségvetés céltartalék soron (II/8) és a 2013. évi költségvetésében nevesítetten biztosítja.

**Assures maximum 6500 EUR as own contribution and the prefinancing of the project in the yearly budget of 2012 and 2013.**

Határidő: A 2013. évi költségvetés elfogadása

Felelős: Novák Ferenc polgármester

3. Felhatalmazza a Polgármestert a pályázathoz szükséges konzorciumi megállapodás aláírására.

Határidő: 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 61/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:  
The Municipality

**1.**

- a) egyetért a Magyarország - Horvátország IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében meghirdetett, 1.2.3. A kulturális örökség tematikus útvonalainak fejlesztésén belül a Községi Ház felújításával.
- c) agrees the implementing of the cross-border co-operative project in the framework of Hungary-Croatia IPA Cross-border Co-operation programme 2007-2013.**
- d) felhatalmazza a polgármestert, hogy a maximum 130 ezer EUR (2012. 02. 20-i MNB hivatalos devizaárfolyammal számolva (288,25 Ft): 37.472.500,- Ft) összköltségű és 6500 EUR (1.873.625,- Ft ) önerjű projektet készíttesse elő, a pályázatot nyújtsa be és a projekt pozitív elbírálása esetén a támogatási szerződést írja alá.
- c) authorizes the mayor to make prepare the project with the total cost of maximum 130.000 EUR, and 6.500 EUR own contribution and in case of selection for funding to sign the Subsidy Contract.**

Határidő: 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

A pályázathoz szükséges maximum 6.500 EUR önrészt és a projekt előfinanszírozását a 2012. évi költségvetés céltartalék soron (II/8) és a 2013. évi költségvetésében nevesítetten biztosítja.

**Assures maximum 6.500 EUR as own contribution and the prefinancing of the project in the yearly budget of 2012. and 2013.**

Határidő: A 2013. évi költségvetés elfogadása

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Felhatalmazza a Polgármestert a pályázathoz szükséges konzorciumi megállapodás aláírására.

Határidő: 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 62/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:  
The Municipality

**1.**

- a) egyetért a Magyarország - Horvátország IPA Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 keretében meghirdetett, **1.2.2. Az aktív- és az ökoturizmushoz kapcsolódó infrastruktúra-fejlesztés 1. komponens – Kerékpárutakon belül Zalakaroson kerékpárút építésével.**
- e) **agrees the implementing of the cross-border co-operative project in the framework of Hungary-Croatia IPA Cross-border Co-operation programme 2007-2013.**
- f) felhatalmazza a polgármestert, hogy a maximum 500.000 EUR (2012. 02. 20-i MNB hivatalos devizaárfolyammal számolva (288,25 Ft): 144.125.000 Ft) összköltségű és 25.000 EUR (7.206.250 Ft) önerejű projektet készíttesse elő és a pályázatot nyújtsa be, a projekt pozitív elbírálása esetén a támogatási szerződést írja alá.
- d) **authorizes the mayor to make prepare the project with the total cost of maximum 500.000 EUR, and 25.000 EUR own contribution and in case of selection for funding to sign the Subsidy Contract.**

Határidő: 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

**3.**

A pályázathoz szükséges maximum 25.000 EUR önrészt és a projekt előfinanszírozását a 2013. évi költségvetésében nevesítetten biztosítja.

**Assures maximum 25.000 EUR as own contribution and the prefinancing of the project in the yearly budget of 2013.**

Határidő: A 2013. évi költségvetés elfogadása

Felelős: Novák Ferenc polgármester

4. Felhatalmazza a Polgármestert a pályázathoz szükséges konzorciumi megállapodás aláírására.

Határidő: 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 63/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:  
The Municipality

**1.**

- a) egyetért a Magyarország - Horvátország IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében meghirdetett, 2.1.4. – Közös helyi tervezés, stratégiák, programokon belül az InnoMura projekt megvalósításával.
- g) agrees the implementing of the cross-border co-operative project in the framework of Hungary-Croatia IPA Cross-border Co-operation programme 2007-2013.**
- h) felhatalmazza a polgármestert, hogy a maximum 140 ezer EUR (2012. 02. 20-i MNB hivatalos devizaárfolyammal számolva (288,25 Ft): 40.355.000,- Ft) összköltségű és 7 ezer EUR (2.017.750,- Ft) önerejű projektet készíttesse elő, a pályázatot nyújtsa be és a projekt pozitív elbírálása esetén a támogatási szerződést írja alá.
- e) authorizes the mayor to make prepare the project with the total cost of maximum 140.000 EUR, and 7.000 EUR own contribution and in case of selection for funding to sign the Subsidy Contract.**

Határidő: 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

A pályázathoz szükséges maximum 7.000 EUR önrészt és a projekt előfinanszírozását a 2012. évi költségvetés céltartalék soron (II/8) és 2013. évi költségvetésében nevesítetten biztosítja.

**Assures maximum 7.000 EUR as own contribution and the prefinancing of the project in the yearly budget of 2012. and 2013.**

Határidő: A 2013. évi költségvetés elfogadása

Felelős: Novák Ferenc polgármester



Felhatalmazza a Polgármestert a pályázathoz szükséges konzorciumi megállapodás aláírására.

Határidő: 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 64/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1/ Egyetért azzal, hogy a Magyarország - Horvátország IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében meghirdetett

- A kulturális örökség tematikus útvonalainak fejlesztésén belül a sörpince borpatikává való átalakításával,

- A kulturális örökség tematikus útvonalainak fejlesztésén belül a Községi Ház felújításával,

- Az aktív- és az ökoturizmushoz kapcsolódó infrastruktúra-fejlesztés 1. komponens – Kerékpárutakon belül Zalakaroson kerékpárút építésével,

- A közös helyi tervezés, stratégiák, programokon belül az InnoMura projekt megvalósításával,

című pályázatok esetében a Polgármester a járulékos költségek csökkentése érdekében folytasson tárgyalásokat a pályázat készítőjével.

2/ A tárgyalás eredményéről a képviselőtestületet tájékoztatni kell.

Határidő: 2012. március 12.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 65/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1. Jóváhagyja a Karos Park Kft- vel kötött közszolgáltatási szerződés módosítását az előterjesztés mellékletében szereplő tartalommal
2. A szerződés módosítás aláírására felhatalmazza a Polgármestert

Határidő: 2012. február 29.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 66/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1/ A Karos- Park Kft. 2012. évi üzleti tervének módosítását az előterjesztésnek megfelelően 117 e Ft adózás előtti nyereséggel jóváhagyja.

2/ A Karos Park Kft 2012. évi költségvetésben elfogadott szolgáltatási díjait további 2000 eFt +ÁFA összeggel megemeli.

3/ Javasolja, hogy a Polgármesteri Hivatal keressen arra vonatkozóan megoldást, hogy a Karos-Park Kft- t minél több beruházásba lehessen bevonni.

4/ A pénzügyi forrás a 2012.évi költségvetés dologi kiadásáiban a zöld terület gondozása szakfeladaton – átcsoportosítással - rendelkezésre áll.

Határidő: 2012. március 1.

Felelős: Biczó Tamás Karos Park Kft. ügyvezetője

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 67/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1. Mint tulajdonos kezességet vállal, hogy a Karos Park Kft. átmeneti finanszírozási problémáinak kezelésére rulírozó jellegű folyószámlahitelt vegyen fel.

A folyószámlahitel összege: 6.000.000.-Ft

A kezességvállalás időtartama: 2012. április 01. - 2013. március 31-ig

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Biczó Tamás Karos Park Kft ügyvezető

2. Egyidejűleg felhatalmazza Novák Ferenc polgármestert, hogy a Magyarországi Volksbank Zártkörűen Működő Részvénytársaság hitelező pénzüintézet és a Karos Park Városgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság adós között létrejött folyószámlahitel szerződés biztosítására az önkormányzat nevében aláírja a készfizető kezességi szerződést, mivel az önkormányzatnak is érdeke fűződik ahhoz, hogy a 6.000.000.-Ft, azaz Hatmillió forint összegű kölcsönt a Kft. felvehesse.

Határidő: 2012. február 29.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Biczó tamás Karos Park Kft ügyvezető

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 68/2012. (II.29.) számú határozata:**

A képviselőtestület:

1/ Felkéri a Karos Park Kft. ügyvezetőjét, hogy a településen lévő használaton kívüli parkoló automaták leszerelése és értékesítése érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: 2012. április 30.

Felelős: Novák Ferenc polgármester  
Biczó Tamás ügyvezető

2/ Az ingyenes parkolásról tájékoztató táblákat kell kihelyezni.

Határidő: 2012. április 30.

Felelős: Biczó Tamás ügyvezető

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott nyílt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 69/2012. (II.29.) számú határozata:**

Képviselőtestület:

Zárt ülést rendel el a meghívóban

**17/ sz. Keretszerződésekre beérkezett pályázatokról döntés**

című napirend zárt ülés keretében történő megtárgyalására, az Ötv. 12. §. (4) b./ pontja alapján.

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott zárt ülésének jegyzőkönyvéből.

### **Képviselőtestület 70/2012. (II.29.) számú határozata:**

Képviselőtestület:

1/a) „A 2012.évi közbeszerzési eljárások teljes körű lebonyolítási és tanácsadói feladatai” tárgyában kiírt ajánlati felhívásra benyújtott ajánlatok elbírálása tárgyában lefolytatott beszerzési eljárást eredményesnek minősíti.

1/b) A „2012.évi közbeszerzési eljárások teljes körű lebonyolítási és tanácsadói feladatai” ellátására

**-I. helyen** a Dr. Kardkovács és Társai Ügyvédi Iroda 1037.Bp. Viharhegyi dűlő 16498 hrsz. A közbeszerzési értékhatár alatti beszerzésekkel kapcsolatos feladatok, továbbá nemzeti értékhatárt elérő, a Kbt. 122. § (7) bekezdése szerinti (hirdetmény nélküli) tárgyalásos közbeszerzési eljárással kapcsolatos feladatok ellátásáért:

**nettó 200.000,-Ft +27% ÁFA, mindösszesen bruttó 254.000,- Ft**

A nemzeti értékhatárt elérő, hirdetménnyel induló közbeszerzési eljárással kapcsolatos feladatok ellátásáért:

**nettó 200.000,-Ft +27% ÁFA, mindösszesen bruttó 254.000,- Ft**

A közösségi értékhatárt elérő közbeszerzési eljárással kapcsolatos feladatok ellátásáért:

**nettó 300.000,-Ft + 27% ÁFA, mindösszesen bruttó 381.000,- Ft**

összegű ajánlatát,

**-a II. helyen Bűrös és Gombocz Ügycédi Iroda** (1092 Budapest, Kinizsi u.21-25.Tel.:06-1-219-0415,Fax.:06-1/219-5522, e-mail:burotsa@enternet.hu)

A közbeszerzési értékhatár alatti beszerzésekkel kapcsolatos feladatok, továbbá nemzeti értékhatárt elérő, a Kbt. 122. § (7) bekezdése szerinti (hirdetmény nélküli) tárgyalásos közbeszerzési eljárással kapcsolatos feladatok ellátásáért:

**nettó 200.000,- Ft+27% ÁFA, mindösszesen bruttó 254.000,-Ft**

Ft összegű ajánlatát fogadja el.

A nemzeti értékhatárt elérő, hirdetménnyel induló közbeszerzési eljárással kapcsolatos feladatok ellátásáért:

**nettó 300.000,-Ft +27% ÁFA, mindösszesen bruttó 381.000,- Ft**

A közösségi értékhatárt elérő közbeszerzési eljárással kapcsolatos feladatok ellátásáért:

**nettó 400.000,-Ft + 27% ÁFA, mindösszesen bruttó 508.000,-Ft**

összegű ajánlatát fogadja el.



1.c/ Felhatalmazza a polgármestert a Vállalkozási Szerződés aláírására.

Határidő: 2012. március 10.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott zárt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 71/2012. (II.29.) számú határozata:**

Képviselőtestület:

1./a/„ Zalakaros tervezési, építési és karbantartási beruházásainak műszaki ellenőrzése” tárgyában kiírt ajánlati felhívásra benyújtott ajánlatok elbírálása tárgyában lefolytatott beszerzési eljárást eredményesnek minősíti.

1/ b/ A „Zalakaros tervezési, építési és karbantartási beruházásainak műszaki ellenőrzése” ellátására

**-I. helyen Zalaber Vállalkozási Kft. (8900 Zalaegerszeg, Kosztolányi u. 11.)**

- Magasépítési szakterület (É-1.) a beruházás **1,6 %-a**
  - Mélyépítési és mélyépítési műtárgyak (M) szakterület: a beruházás **1,6 %-a**
  - Építmény és épületvillamosság(ÉV)szakterület: a beruházás **1,5 %a**
  - Építmény és épületgépészet (ÉG) szakterület: a beruházás **1,5%-a**
  - Közlekedési szakterület (KÉ/I.): a beruházás **1,6 %-a**
  - Vízgazdálkodási szakterület (VZ): a beruházás **1,6%-a**
- ajánlatát,  
-a **II. helyen Millei János (8800 Nagykanizsa, Rózsa u. 12.)**

Magasépítési szakterület (É-1.) a beruházás **1,89 %-a**

Mélyépítési és mélyépítési műtárgyak (M) szakterület: a beruházás **1,89 %-a**

Építmény és épületvillamosság (ÉV) szakterület: a beruházás **1,89 %-a**

Építmény és épületgépészet (ÉG) szakterület: a beruházás **1,89%-a**

Közlekedési szakterület (KÉ/I.): a beruházás **1,89 %-a**

Vízgazdálkodási szakterület (VZ): a beruházás **1,89%-a**

ajánlatát fogadja el.

1.c/ Felhatalmazza a polgármestert a Vállalkozási Szerződés aláírására.

Határidő: 2012. március 10.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Kmft.

Novák Ferenc s.k.

Dr Józsa Zsanett s.k.

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző

Kivonat: A Zalakaros Város Önkormányzata Képviselőtestülete 2012. február 29-én megtartott zárt ülésének jegyzőkönyvéből.

**Képviselőtestület 72/2012. (II.29.) számú határozata:**

Képviselőtestület:

1./a/„ Zalakaros Város önkormányzati ingatlanjainak értékbecslése tárgyában benyújtott ajánlatok” ellátására tárgyában kiírt ajánlati felhívásra benyújtott ajánlatok elbírálása tárgyában lefolytatott beszerzési eljárást eredményesnek minősíti.

1/ b/ A „Zalakaros Város önkormányzati ingatlanjainak értékbecslése tárgyában benyújtott ajánlatok” ellátására

**-I. helyen ADAMIL Kft.** (8800 Nagykanizsa, Rákóczi u. 44., Széchenyi tér 3. Tf.:93/536-477, Fax.:93/536-478, e-mail: adamil@vnet.hu, .)

**üres telek értékelése:**

16.000- Ft/db+ÁFA (3.000 m2-ig)

18.000-Ft/db+ÁFA (3.000 m2 felett)

**- felépítményes ingatlan (telek + felépítmény):**

18.000-Ft/db+ÁFA (épület 150 m2-ig)

20.000-Ft/db+ÁFA (épület 150 m2 feletti)

**- lakás:**

16.000- Ft/db+ÁFA (lakás: 100 m2-ig)

18.000-Ft/db+ÁFA (lakás: 100 m2 feletti)

ajánlatát,

-a **II. helyen CSASZI Ingatlan és Hiteliroda –Kárpáti Csaba egyéni vállalkozó** (8800 Nagykanizsa, Magyar u. 2.Tel.: 93/314-012, Mobil:30/9592254,e-mail:info@csaszi.com)

**- üres telek értékelése:** 18.000- Ft/ db+ÁFA-tól 25.000-Ft/db+ÁFA-ig

**- felépítményes ingatlan (telek + felépítmény):** 22.000-Ft/ db+ÁFA-tól 30.000,-Ft+ÁFA-ig

**- lakás:** 20.000- Ft/ db+ÁFA-tól 25.000,-Ft/db+ÁFA –ig

ajánlatát fogadja el.

1.c/ Felhatalmazza a polgármestert a Vállalkozási Szerződés aláírására.

Határidő: 2012.március 10.

Felelős: Novák Ferenc polgármester

Dr. Józsa Zsanett jegyző

Kmft.

Novák Ferenc s.k.  
Polgármester

Dr Józsa Zsanett s.k.  
Jegyző

---

A kivonat hiteles.

Zalakaros, 2012. március 12.

Dr Józsa Zsanett  
Jegyző